

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 41 (1994)
Heft: 10

Artikel: Die "Pyramide" ist eingeweiht
Autor: Münger, Hans Jürg
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-368530>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eröffnung der San Hist und Tage
der offenen Tür in der Stadt Chur

Die «Pyramide» ist eingeweiht

Gut anderthalb Jahre dauerte der Bau der Sanitätshilfsstelle «Pyramide» an der Richtstrasse in der Bündner Kantonshauptstadt. Anfang September ist die San Hist nun feierlich eingeweiht worden. An zwei aufeinanderfolgenden Tagen der offenen Tür hatte die Bevölkerung Gelegenheit, die neue Anlage sowie seit längerem bestehende Zivilschutzrichtungen zu besichtigen.

HANS JÜRG MÜNGER

Zusammen mit den vier bestehenden Sanitätsposten bildet die am Donnerstag, 8. September 1994, im Beisein vieler Gäste aus der kantonalen und städtischen Politik, des kantonalen Amtes für Zivilschutz, der Verbundpartner Armee, Feuerwehr, Polizei und Sanität sowie des Bundesamtes für Zivilschutz, des Zivilschutz-Städteverbandes und des Schweizerischen Zivilschutzverbandes eingeweihte San Hist die Basis für die ambulante und ärztliche Betreuung der Bevölkerung von Chur und Umgebung. «Pyramide» nennt sich die blitzblank neue Anlage deshalb, weil sie sich im zweiten Untergeschoss des Restaurant- und Einkaufszentrums «Pyramide» befindet.

Für zwei Wochen Wasserreserve

Wie an der vom Chef der Churer Zivilschutzorganisation, Roland Frischknecht, zusammen mit seinen Mitarbeitern mit Bravour organisierten Eröffnungsfeier zu vernehmen war, erfüllt die ZSO Chur jetzt alle Auflagen gemäss Zivilschutzreform 95. Die im Juni dieses Jahres nach gut anderthalb Jahren Bauzeit fertiggestellte San Hist «Pyramide» umfasst eine Fläche von 1300 Quadratmeter. Effizient und nach modernsten medizinischen und hygienischen Bedürfnissen können im Notfall im Schutz des Churer Untergrundes bis zu 128 Patienten über längere Zeit versorgt und selbst kleinere Operationen durchgeführt werden. Die San Hist verfügt über eine wirkungsvolle Belüftung, eine Notstromversorgung von 312 PS, eine Notwasserversorgung mit 136 000 Litern Inhalt – ausreichend für 14 Tage – sowie eine moderne Küche für die Verpflegung von bis zu 170 Personen.

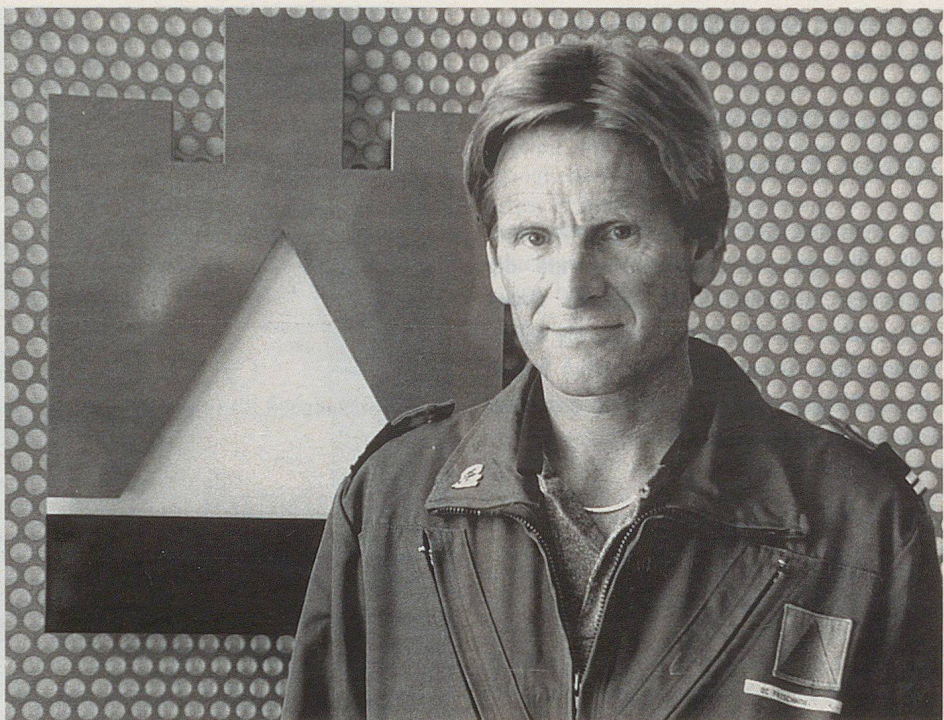


FOTO: ZVG

ZSO-Chef Roland Frischknecht: grosses Publikumsinteresse an Zivilschutzanlagen.

Eine sinnvolle Investition

An der Einweihungsfeier im Churer Zivilschutzzentrum Meiersboden waren die Freude und die Genugtuung der Referenten über das gutgelungene Werk sichtbar. Der Churer Stadtrat Christian Aliesch bemerkte, die ZSO Chur habe mit dieser sinnvollen Investition einen weiteren bedeutenden Schritt hin zur optimalen sanitätsdienstlichen Versorgung der Bevölkerung getan. «Der Zivilschutz wird damit zum effizienten Schutz-, Rettungs- und Hilfsmittel bei Notsituationen aller Art», rief Aliesch aus.

Der Bündner Finanzdirektor, Regierungsrat Aluis Maissen, konnte seinerseits festhalten, der Kanton habe seine Pflicht zur Erstellung sanitätsdienstlicher Anlagen demnächst im ganzen Kantonsgebiet erfüllt. In der Planungsphase befindet sich jetzt noch der Bau der geschützten Operationsstelle des Spitals Thusis. Die Einweihungsfeier bot allerdings nicht nur dem Ohr, sondern auch dem Auge etwas: Die Stadtmusik umrahmte den Anlass mit flotanten Klängen, ein Zauberer bot Magie, und Handelsschülerinnen spielten ein witziges Zivilschutztheater mit Modeschau.

Offene Tür: Zivilschutzküche bewährte sich

Am Freitag und Samstag nach der Eröffnung der San Hist standen die «Pyramide», das Zentrum Meiersboden und fünf weitere Zivilschutzanlagen der Bevölkerung zur Besichtigung offen. Die ZSO Chur

hatte gerufen, und die Leute aus nah und fern kamen in Scharen, worüber sich besonders ZSO-Chef Roland Frischknecht begeistert zeigte.

Am Freitag waren Schulklassen eingeladen, Einblick in den Betrieb der ZSO zu nehmen. Sie wurden jeweils von Angehörigen des Zivilschutzes kompetent durch die verschiedenen Anlagen geführt und konnten sich an verschiedenen «Übungsdemos» ein Bild über die Möglichkeiten und den Einsatz des Zivilschutzes machen. Mittels verschiedener Referate, Videos und Ausstellungen wurde den Besuchern gezeigt, wo und wie der Zivilschutz, vor allem nach der Reform 95, eingesetzt werden kann und soll. Auf erstaunliches Interesse stiess bei vielen Besuchern die Frage nach dem zu beziehenden Schutzplatz im Falle eines Schutzraumbezuges. Die Reaktion auf den Hinweis, dass diese Information in jedem Wohnhaus angeschlagen sei, zeigte, dass hier immer wieder auf den möglichen Ablauf des Schutzraumbezuges hingewiesen werden muss.

Verschiedene Attraktionen wie Platzkonzerte, die Ausstellung des Zeichnungswettbewerbes der Stadtschule, eine Zivilschutzmodeschau, der Zauberer Luzio, Pizzabacken im selbstgebauten Ofen und anderes mehr gehörten zum interessanten Begleitprogramm der Tage der offenen Tür. Mit der Abgabe von Mittags- und Zwischenverpflegungen sorgte der Zivilschutz auch für das leibliche Wohl der Besucher. Sicher trug dieser Anlass dazu bei, den Zivilschutz einer breiteren Öffentlichkeit bekannt zu machen. ■